

Bilanz zum 31. Dezember 2012

AKTIVSEITE

PASSIVSEITE

	<u>31.12.2012</u> EUR	<u>31.12.2011</u> TEUR		<u>31.12.2012</u> EUR	<u>31.12.2011</u> TEUR
A. ANLAGEVERMÖGEN			A. EIGENKAPITAL		
I. Immaterielle Vermögensgegenstände	4.387,00	1	I. Gezeichnetes Kapital	100.000,00	100
II. Sachanlagen			II. Gewinnrücklagen	<u>156.365,36</u>	<u>156</u>
1. Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte mit Betriebsbauten einschließlich der Betriebsbauten auf fremden Grundstücken	2.784.295,00	1.117		256.365,36	256
2. Technische Anlagen und Maschinen	36.046,72	29	B. SONDERPOSTEN AUS ZUWENDUNGEN ZUR FINANZIERUNG DES SACHANLAGEVERMÖGENS		
3. Einrichtungen und Ausstattungen ohne Fahrzeuge	517.367,00	205	Sonderposten aus nicht-öffentlicher Förderung für Investitionen	2.976.331,72	1.175
4. Fahrzeuge	9.428,00	13	C. RÜCKSTELLUNGEN		
5. Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	<u>0,00</u>	<u>677</u>	Sonstige Rückstellungen	138.613,69	151
	3.347.136,72	2.041	D. VERBINDLICHKEITEN		
III. Finanzanlagen			1. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	175.373,26	190
1. Wertpapiere des Anlagevermögens	68.254,64	71	- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr 14.316,16 EUR (Vorjahr 14 TEUR)		
2. Sonstige Ausleihungen	<u>52.800,00</u>	<u>53</u>	2. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	31.224,05	113
	121.054,64	124	- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr 31.224,05 EUR (Vorjahr 113 TEUR)		
B. UMLAUFVERMÖGEN			3. Sonstige Verbindlichkeiten	281.899,51	1.551
I. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände			- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr 281.899,51 EUR (Vorjahr 1.551 TEUR)		
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	146.422,36	162		488.496,82	1.854
2. Sonstige Vermögensgegenstände	<u>21.927,61</u>	<u>306</u>	E. RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN	<u>0,00</u>	<u>1</u>
	168.349,97	468		3.859.807,59	3.437
II. Kassenbestand und Guthaben bei Kreditinstituten	217.847,93	803			
C. RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN	<u>1.031,33</u>	<u>0</u>			
	<u>3.859.807,59</u>	<u>3.437</u>			

Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 2012

	<u>2012</u> EUR	<u>2011</u> TEUR
1. Umsatzerlöse	756.557,97	693
2. Zuweisungen und Zuschüsse	74.123,39	24
3. Sonstige betriebliche Erträge	<u>1.274.676,37</u>	<u>650</u>
	2.105.357,73	1.367
4. Materialaufwand		
a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	50.399,27	32
b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	<u>60.694,17</u>	<u>52</u>
	111.093,44	84
5. Personalaufwand		
a) Löhne und Gehälter	736.832,78	704
b) Soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung	179.043,22	172
- davon für Altersversorgung		
38.116,64 EUR (Vorjahr 37 TEUR)		
	<u>915.876,00</u>	<u>876</u>
Zwischenergebnis	1.078.388,29	407
6. Erträge aus der Auflösung von Sonderposten	135.706,34	101
7. Aufwendungen aus der Zuführung zu Sonderposten/Verbindlichkeiten	733.977,97	101
8. Abschreibungen auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen	180.002,78	131
9. Sonstige betriebliche Aufwendungen	<u>301.227,82</u>	<u>274</u>
Zwischenergebnis	-1.113,94	2
10. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	12.784,35	7
11. Abschreibungen auf Finanzanlagen	7.670,18	7
12. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	4.000,23	2
- davon aus der Aufzinsung		
2.442,58 EUR (Vorjahr 2 TEUR)		
Finanzergebnis	<u>1.113,94</u>	<u>-2</u>
13. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit/ Jahresüberschuss	<u>0,00</u>	<u>0</u>